



GIÁO XỨ VIỆT NAM

St. Patrick Proto-Cathedral - Proto-Catedral de San Patricio

389 East Santa Clara Street, San Jose, CA 95113

Điện thoại liên lạc:

VP. Giáo Xứ: (408) 291-6280

VP. Giáo Xứ Mỹ & Mê: (408) 294-8120

Trường Học St. Patrick: (408) 283-5858

Fax Giáo Xứ: (408) 291-6289

Web: www.giaoxuvietnam.org

Giờ làm việc: 9:00 - 12:00 AM & 1:00 - 5:00 PM

Thứ Hai đến thứ Sáu.

25-4-2010

BẢN TIN SỐ 367

LỊCH PHỤNG VỤ

25-4 CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH

(Cv 13:14,43-52; Tv 99: 1-2,3,5; Kh 7:9,14b-17; Ga 10:27-30)

26-4 Thứ Hai: Ngày trong tuần IV Phục Sinh.

27-4 Thứ Ba: Ngày trong tuần IV Phục Sinh.

28-4 Thứ Tư: Thánh Phêrô Sanen, linh mục tử đạo.

Thánh Luy Maria đờ Môngpho, linh mục.

29-4 Thứ Năm: Thánh Catarina Xiêna, trinh nữ, tiến sĩ HT.

30-4 Thứ Sáu: Thánh Piô V, giáo hoàng

1-5 Thứ Bảy: Thánh Giuse thợ

2-5 CHÚA NHẬT V PHỤC SINH

(Cv 14:21b-27; Tv 144:8-13ab; Kh 21:1-5a; Ga 13:31-33a,34-35)

Chia Sẻ Lời Chúa

“Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi; tôi biết chúng và chúng theo tôi. Tôi ban cho chúng sự sống đời đời; không bao giờ chúng phải diệt vong và không ai cướp được chúng khỏi tay tôi. Cha tôi, Đấng đã ban chúng cho tôi, thì lớn hơn tất cả, và không ai cướp được chúng khỏi tay Chúa Cha. Tôi và Chúa Cha là một.” Tin Mừng theo Thánh Gioan hôm nay cho chúng ta một niềm an ủi và tràn trề niềm hy vọng. Chính vì Chúa Giêsu qua cuộc khổ nạn, chịu chết và phục sinh của Ngài nên Ngài đã chiến thắng và đã tái tạo trời mới đất mới. Ngài làm chủ mọi sự và mọi loài và những ai đến với Ngài thì sẽ thuộc về Ngài vì những gì Thiên Chúa Cha ban cho thì không ai có thể cướp họ ra khỏi tay của Ngài. Đây chính là Tin Mừng Phục Sinh mà Chúa ban cho chúng ta. Chúng ta hãy cùng hưởng hết tâm hồn, hết trí khôn, hết sức mạnh của chúng ta lên với Chúa. Còn những người hưởng hết tâm hồn, hết trí khôn, hết sức mạnh về thế gian này thì không thuộc về Chúa. Chúa đã nói: “Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi”. Nếu chiên mà biết nghe tiếng Chúa thì sẽ không bỏ hết tâm hồn, hết trí khôn và hết sức mạnh để tìm hạnh phúc nơi những cái nay còn mai mất, những thứ tạm bợ chóng qua như tiền tài, danh vọng, quyền năng và hưởng thụ. Trái lại họ coi tiền tài, danh vọng, quyền năng và hưởng thụ là những thứ yếu và họ đặt nặng tâm quan trọng vào tìm hiểu Thánh Ý Thiên Chúa và đem vào thực hành. Như thế họ mới là môn đệ là chiên của Thiên Chúa.

Thánh Gioan làm chứng: “Sau đó, tôi thấy: kia một đoàn người thật đông không tài nào đếm nổi, thuộc mọi dân, mọi chi tộc, mọi nước và mọi ngôn ngữ. Họ đã giặt sạch và tẩy trắng áo mình trong máu Con Chiên. Họ sẽ không còn phải đói, phải khát, không còn bị ánh nắng mặt trời thiêu đốt và khí nóng hành hạ nữa. Vì Con Chiên đang ngự ở giữa ngài sẽ chăn dắt và dẫn đưa họ tới nguồn nước trường sinh. Và Thiên Chúa sẽ lau sạch nước mắt họ.” Tất cả chúng ta đều muốn được đếm trong số người được tuyển chọn đó để được đứng chung với các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Nếu muốn được sự sống vĩnh cửu thì chúng ta hãy bằng lòng chết đi cho những dục vọng của chúng ta. Chúa sẽ giúp chúng ta nếu chúng ta tin tưởng và ao ước kêu xin. Chúa sẽ thanh tẩy chúng ta qua máu Con Chiên Thiên Chúa Đấng xóa tội trần gian. Chúng ta hãy đến với Chúa thì chắc chắn sẽ được hạnh phúc đời đời.

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường

* QUÝ LINH MỤC ĐIỀU HÀNH GIÁO XỨ :

- Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. Chính Xứ

- Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường Phụ Tá

- Lm. Vincent Nguyễn Đình Truyền Phụ Tá

- Lm. Abrego Martin, S.S.L. Phụ Tá

* Phụ giúp các Mục Vụ Giáo Xứ :

- Phó tế vĩnh viễn Joseph Huỳnh Văn Ngọc

- Phó tế vĩnh viễn Đominicô Trần Quốc Dũng

* Phụ trách Văn Phòng Giáo Xứ :

- Nữ tu Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S.

* Mục Vụ Giáo Lý & Việt Ngữ : 291-6270

- Anh Lê Văn Thọ: Điều Hợp Viên

- Anh Phạm Văn Triệu: Trưởng Ban Huấn Luyện

- Chị Lê Kim Oanh: Thư Ký

* Mục Vụ Giáo Lý Tân Tòng (291-6280) : Anh Phan Phú

* Phụ trách Văn Phòng Kế Toán (291-6280) : Lê Michaela

* Ban Tình nguyện/Điều Hợp Viên: Anh Ngô Luật

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT		THỨ BẢY	CHÚA NHẬT
ST. PATRICK	389 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE, CA 95113	5:30 PM 7:00 PM	7:30; 9:00 AM; 4:00; 5:30 PM; 8:30PM(song ngữ)
ST. FRANCES CABRINI	15333 WOODARD RD., SJ.	6:45 PM	
HOLY FAMILY	4848 PEARL AVE., SJ.	7:30 PM	
ST. JOHN THE BAPTIST	279 S. MAIN ST., MILPITAS		4:45 PM
ST. VICTOR	3108 SIERRA RD., SJ.		7:00 PM
THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI ST. PATRICK: 7:30 AM (THỨ 2-6); 6:00 PM (THỨ 2-6); 8:00 AM (THỨ 7)			

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

* Muốn nhận **Bí Tích Rửa tội, Thêm sức, Rước Mình Thánh Chúa** xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

* Muốn nhận **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân** xin gọi văn phòng Giáo Xứ điện thoại 291-6280 để liên lạc 1 vị linh mục tức trực.

* Muốn nhận **Bí Tích Hòa Giải** xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh mục của Giáo Xứ.

* Muốn nhận **Bí Tích Hôn Phối** xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

PHÁT THANH NGUỒN SỐNG:

(Tạm thời ngưng để hoàn chỉnh tốt hơn)

CÂU CHUYỆN LỜI CHÚA (24/24): 408-562-6555

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Ngày 20 tháng 4 năm 2010


Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Tiếng Việt Nam chúng ta có câu: "Có gạo mới vực được đạo!" Câu nói này nói về việc theo đạo là chỉ vì miếng ăn và manh áo, chứ không chắc là vì cảm mến và kính tin vào quyền năng và lòng nhân ái của Thượng Đế của mình. Và vì thế, một khi không còn được tí manh áo hay chút miếng ăn nữa, "đạo" tự nhiên trở thành vô nghĩa. Đi đạo "kiểu này" thường được đặt cho cái tên là "đạo gạo".

Chúa Giêsu biết rõ một số người trong đám đông đi tìm Ngài là chỉ vì để được ăn no miễn phí, chứ chẳng phải tin vào phép lạ Ngài đã làm. Chính vì thế, Chúa Giêsu đã thẳng thắn nói với họ: "Ta nói thật với các người; các người tìm kiếm ta không phải vì đã được xem thấy dấu lạ, nhưng là vì các người đã được ăn bánh no nê" (Jn 6:26).

Vẫn biết, hằng ngày qua Kinh Lạy Cha, chúng ta vẫn thường cầu nguyện: "... Xin Cha cho chúng con lương thực hằng ngày...". Nhưng, nhờ có đôi khi, "lương thực hằng ngày" không còn được "no thỏa" như thuở nào, hoặc không còn được toại nguyện như lòng mong ước, liệu chúng ta vẫn còn một lòng son sắt mến yêu và tin kính vào Thiên Chúa toàn năng và nhân ái của chúng ta nữa không? Đó là thách đố lớn lao trong đời sống Đức Tin của chúng ta, và nhất là trong gian đoạn rất khó khăn hiện tại của cuộc sống mà mỗi người chúng ta đang đối diện.

Kính chào trong Chúa Kitô Phục Sinh,


Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, J.C.D.
Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

GIỚI THIỆU TIỀN DỰ TÒNG

(Inquirer or Precatechumenate Period)

Tiền Dự Tòng là bước đầu tiên cho tất cả những ai muốn tìm hiểu hay muốn theo Đạo Công Giáo. Ở giai đoạn đầu tiên này, tất cả những người tham dự được tự do thoải mái vì muốn đến hay muốn đi lúc nào cũng được. Mục đích của Tiền Dự Tòng là tạo ra một môi trường thân ái tránh gây áp lực bắt buộc theo Đạo để cho bất cứ những ai muốn tìm hiểu về đạo Công Giáo được tự do đến tìm hiểu, đặt những câu hỏi để được giải đáp những thắc mắc. Nhưng nếu sau khi tìm hiểu mà quyết tâm theo Đạo thì sẽ được giới thiệu qua giai đoạn hai là (Catechumenate Period) Dự Tòng. Nếu chưa sẵn sàng theo Đạo thì có thể tiếp tục ở Tiền Dự Tòng là giai đoạn một và muốn ở bao lâu cũng được. Xin mời đến văn phòng giáo xứ tham dự vào mỗi tối thứ Ba, 7:30PM-9:30PM.

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

Khoá Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình. Miền Bắc California. sẽ có khóa học từ chiều ngày 25-26-27/06/2010 tại San Damiano Retreat thành phố Danville. Xin ghi danh sớm để giữ chỗ. Liên lạc: A/C Hải & Bình 957-0882; A/C Hoàn & Hằng 739-5840; Có thể lấy Đơn Ghi Danh ở website: www.tthngd.net.

Giáo Xứ Việt Nam

Cập Nhật Hoá Đơn Ghi Danh

Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick có chiến dịch cập nhật hoá Đơn Ghi Danh Giáo Xứ bắt đầu Chúa Nhật thứ Tư Mùa Chay trở đi. Vì Giáo Xứ gần đây theo yêu cầu của Giáo Phận vừa mới đổi Software Ghi Danh Giáo Xứ qua **ParishSoft** và đã có nhiều người không nhận được bì thư vì địa chỉ bị mất hay sai lệch khi đổi font VNI hay Unicode qua font khác. ParishSoft không dùng được Unicode nên có nhiều người bị mất địa chỉ. Nên Giáo Xứ xin quý ông bà và anh chị em cập nhật hoá tên, địa chỉ, số điện thoại cũng như tên phối ngẫu, tên con cái. Như thế Giáo Xứ sẽ biết rõ những ai thuộc về Giáo Xứ Việt Nam và trong tương lai sẽ tiện liên lạc với quý vị về các Bí Tích cũng như được ưu tiên ghi danh học Giáo Lý Việt Ngữ trong Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick. Những người không thuộc Giáo Xứ sẽ ghi danh sau nếu còn chỗ. Xin quý vị lấy một tờ đơn ghi danh và điền tên, địa chỉ, số điện thoại liên lạc số bì thư hay đánh dấu đã có bì thư. Nếu chưa có bì thư thì xin đánh dấu vào ô muốn đóng góp bằng bì thư rồi bỏ vào giỏ thu tiền tuần kế tiếp.

TIN TỨC & THÔNG BÁO

THÔNG BÁO Tiến Trình Đóng Góp ADA 2010 Giáo Xứ Việt Nam (GXVN) Saint Patrick Proto-Cathedral

Chỉ Tiêu:	\$ 162,506.00
Sau tuần 2	\$ 69,575.00
Sau tuần 3	\$ 112,435.00
Sau tuần 4	\$ 153,910.00
Sau tuần 5	\$ 175,640.55
Sau tuần 6	\$ 183,160.55
Sau tuần 7	\$ 207,055.55
Sau tuần 8	\$ 217,195.55
Sau tuần 9	\$ 222,690.55
Sau tuần 10	\$ 223,470.55
GXVN Sẽ Nhận Lại:	\$ 70,964.55

Xin chân thành cảm ơn tất cả quý vị đã đóng góp. Nguyên xin Thiên Chúa và Mẹ Maria trả công bội hậu! Cũng xin tha thiết kêu gọi những ai trong chúng ta chưa đóng góp. Dù ít dù nhiều, xin tất cả cùng tham gia đóng góp chung với các anh chị em giáo hữu của chúng ta, hầu tỏ bày tinh thần trách nhiệm của chúng ta phải có đối với Thiên Chúa, Giáo Hội, Giáo Phận và Giáo Xứ. Tưởng cũng nên nhắc thêm, nếu mọi người đều đóng góp, GXVN chúng ta sẽ càng nhận lại nhiều hơn, để trang trải số tiền nợ hiện tại còn lại.

HÀNH HƯƠNG KÍNH ĐỨC MẸ

Các em đang theo học tại 7 trường Giáo Lý Việt Ngữ của Giáo Xứ chúng ta sẽ hành hương kính Đức Mẹ vào ngày thứ Bảy 1 tháng 5, từ 1 giờ đến 4 giờ, tại Our Lady of Peace. Đây cũng là ngày Nhớ Ông Thầy Cò, những người đã hy sinh tận tụy dạy dỗ con em chúng ta trong suốt năm qua. Kính mời quý phụ huynh sốt sắng tham dự cuộc Hành Hương Kính Đức Mẹ cùng con em mình, và xin quý cụ, ông bà và anh chị em cầu nguyện cho các thầy cô và học sinh các trường Giáo Lý Việt Ngữ trong ngày đặc biệt này.

Chúc Mừng Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình ở San Jose (CT TTHNGĐ-SJ)

Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick xin chúc mừng anh chị Gia-Tuyệt đã được bầu làm Đại Diện CT TTHNGĐ-SJ cho nhiệm kỳ 2010-2013. Xin cảm ơn anh chị Hoàn-Hằng đã làm Đại Diện cho 2 nhiệm kỳ trong 8 năm qua. Chúa đã ban cho những khóa học và Chương Trình TTHNGĐ-SJ nhiều hoa quả qua sự dẫn thân hướng dẫn và phục vụ trong tinh thần khiêm nhường và bác ái của anh chị Hoàn-Hằng. Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick xin chân thành cảm ơn anh chị Hoàn-Hằng và xin Thiên Chúa trả công bội hậu cho anh chị. Giáo Xứ cũng xin chúc mừng Tân Đại Diện anh chị Gia-Tuyệt và xin Thiên Chúa trợ giúp ban ơn lành cần thiết cho anh chị để anh chị làm mọi sự sáng danh Chúa.

SINH HOẠT CÁC BAN & ĐOÀN THỂ

- **Hội Đền Tạ Trái Tim Đức Mẹ:** thứ Bảy ngày 1-5-10, Hội Đền Tạ sẽ có giảng huấn sau thánh lễ 8 giờ sáng tại nhà thờ St. Patrick.
- **Hội Trưởng Lão Giáo Xứ VN St. Patrick:** Họp nguyệt hội, vào thứ Bảy ngày 1-5-2010, lúc 9 giờ sáng, tại nhà nguyện St. Patrick. Vì tháng Tư 2010, hội Trưởng Lão không có nguyệt hội (Lễ Phục Sinh), kính xin quý hội viên ưu tiên dành thì giờ cho buổi họp ngày 1-5-2010 này. Kính mời quý cụ, quý ông bà tham dự đồng đủ.
- **Đoàn Liên Minh Thánh Tâm & Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:** Đoàn LMĐT và Hội CBMCG sẽ *họp* vào Chúa Nhật đầu tháng, ngày 2-5-10 vào lúc 6PM tại TTCG/VN. Kính mời quý đoàn viên đến tham dự thánh lễ thứ Sáu đầu tháng, ngày 7-5-2010, lúc 6 giờ chiều tại nhà thờ St. Patrick.

Sự Khác Biệt Giữa Chương Trình ADA và Chương Trình “Đâm Rễ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai”

- ADA là chương trình đóng góp hàng năm giúp Đức Cha và Địa Phận có ngân quỹ để trang trải những chi phí trong việc điều hành các văn phòng địa phận và các chương trình mục vụ khác của Đức Cha.

- Chương Trình “Đâm Rễ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai” là quỹ dự phòng, Đức Giám Mục kêu gọi chương trình đóng góp đặc biệt với chỉ tiêu \$100 triệu kéo dài trong vòng 5 năm nhân dịp kỷ niệm Ngân Khánh 25 năm thành lập Giáo Phận San Jose 2006. Quỹ này được dùng để đầu tư và chỉ lấy ra tiền lời hàng năm để chi tiêu những nhu cầu của giáo phận và sau đó, số thiếu hụt còn lại sẽ dựa vào chương trình ADA. Chương trình này đã bắt đầu và sẽ kéo dài hết 2011 với mục đích là giảm bớt đi gánh nặng của chương trình ADA hàng năm.

KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN II NĂM 2010

Dự Bị Hôn Nhân của Giáo Xứ, khóa II ngày 1 & 2 tháng 5 năm 2010 tại O'Connor Medical Office Building đã bắt đầu cho ghi danh. Những anh chị nào chuẩn bị bước vào hôn nhân Công Giáo cần đến văn phòng Giáo Xứ Việt Nam để xin ghi danh.

CẦU CHO NGƯỜI MỚI QUA ĐỜI

Xin quý vị hiệp ý cầu nguyện cho linh hồn Matthew Nguyễn Văn Triều, linh hồn Maria Nguyễn Dân, linh hồn Anna Nguyễn Thị Lệ và linh hồn Anna Lê Thị Thảo mới qua đời trong Giáo Xứ chúng ta. Giáo Xứ Việt Nam xin thành kính phân ưu.

QUYÊN TIỀN LẦN II

Hôm nay có quyên tiền lần II cho quỹ truyền giáo địa phương. Xin quý ông bà và anh chị em rộng tay giúp đỡ.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

- Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.**
- * Thu các Lễ CN 17 & 18 tháng 4, 2010: **\$ 13,629.**
 - * Thu lần II cho trường St. Patrick: **\$ 2,122.**